

Wählen Sie Ihre Sprache / Choose your language
Choisissez votre langue / Elija su idioma

Deutsch



English



Français



Español



FALCON
HANDLING LIQUIDS



FALCON
HANDLING LIQUIDS



IBC-TRICHTER FULL SIZE

BETRIEBSANLEITUNG

ORIGINAL BETRIEBSANLEITUNG

VERSION 2023- 12



Urheberrecht.

DENIOS SE	TEL.:	+49 5731 753-0
DEHMER STRABE 54-66	FAX:	+49 5731 753-199
32549 BAD OEYNHAUSEN	E-MAIL:	INFO@DENIOS.DE
DEUTSCHLAND	WWW.DENIOS.DE	

Diese Anleitung enthält Texte, Bilder und Zeichnungen, die ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung weder vollständig noch teilweise vervielfältigt, verbreitet oder anderweitig mitgeteilt werden dürfen.

WICHTIG
Vor Inbetriebnahme sorgfältig lesen

Inhaltsverzeichnis.

1. Hinweise zur Betriebsanleitung.	4
2. Sicherheitshinweise.	4
2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung.	5
3. Technische Daten.	5
4. Zubehör.	6
5. Aufbau/ Montage.	7
5.1 Montage Befestigung IBC-Trichter.	8
5.2 Montage Schloss IBC-Trichter + Deckel.	9
5.3 Montage Schloss IBC-Deckel.	10
5.4 Aufbewahrung Deckel.	11
6. Entsorgung.	11

1. Hinweise zur Betriebsanleitung.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in DENIOS! Bevor Sie Ihr Produkt in Betrieb nehmen, lesen Sie diese Betriebsanleitung vollständig.
Beachten Sie immer die Sicherheits- und Warnhinweise.

2. Sicherheitshinweise.

Das Produkt darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden.

- Die nationalen Vorschriften und Sicherheitsbestimmungen bezüglich Sicherheitsvorschriften, Betriebssicherheit und dem sicheren Umgang mit Gefahrstoffen sind zu beachten (TRGS 510)
- Sicherheitsdatenblätter, der im Behälter befindlichen Stoffe, beachten. Insbesondere in Bezug auf auftretende Gefährdungen, sichere Handhabung und Hinweise für Maßnahmen zur Prävention im Gefahrenfall.
- Den IBC-Trichter nur mit Stoffen in Kontakt bringen, gegen die der Werkstoff des Trichters beständig ist. Prüfen Sie die Beständigkeit gegenüber den Medien vor der Verwendung. (siehe Kapitel 3 „**Technische Daten**“ → S. 5)
- Keine Stoffe, die unerwünschte Reaktionen mit dem bereits im IBC befindlichen Stoff hervorrufen, einfüllen.
- Keine heißen Flüssigkeiten einfüllen.
- Beim Abfüllvorgang immer die erforderliche persönliche Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Sicherheitshandschuhe, tragen.

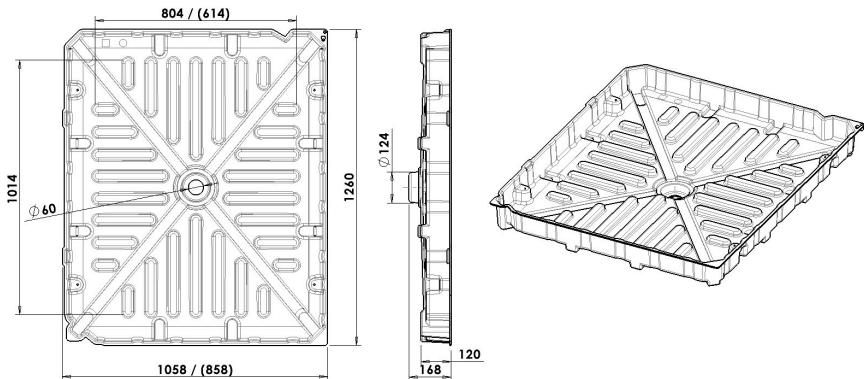
2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung.

Der FALCON IBC-Trichter Full Size unterstützt den Anwender beim Entleeren von Behältnissen (Kanister usw.) mit wassergefährdenden Stoffen aller Wassergefährdungsklassen und aggressiven Chemikalien, in einen IBC.

Der IBC-Trichter kann für wassergefährdende Stoffe mit einem Flammpunkt > 100 °C genutzt werden.

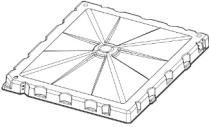

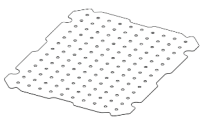
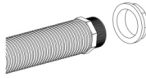
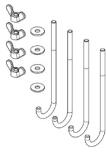

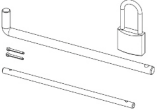
Bei Verwendung im Freien ist der IBC-Trichter vor dauerhafter UV-Einwirkung zu schützen. Es können unerwünschte Verformungen durch dauerhafte UV-Einwirkung entstehen.

3. Technische Daten.



IBC-Trichter Typ + Artikel-Nr.	passend zu IBC (l)	Maße B x T x H (mm)	Inhalt (l)	Material	Traglast (kg)	Gewicht (kg)	Auslauf Innen-Ø (mm)
Full Size 600 306 067	600	858 x 1260 x 168	40	PE-HD	60	5,5	60
Full Size 1000 283 433	1000	1058 x 1260 x 168	50			7,0	

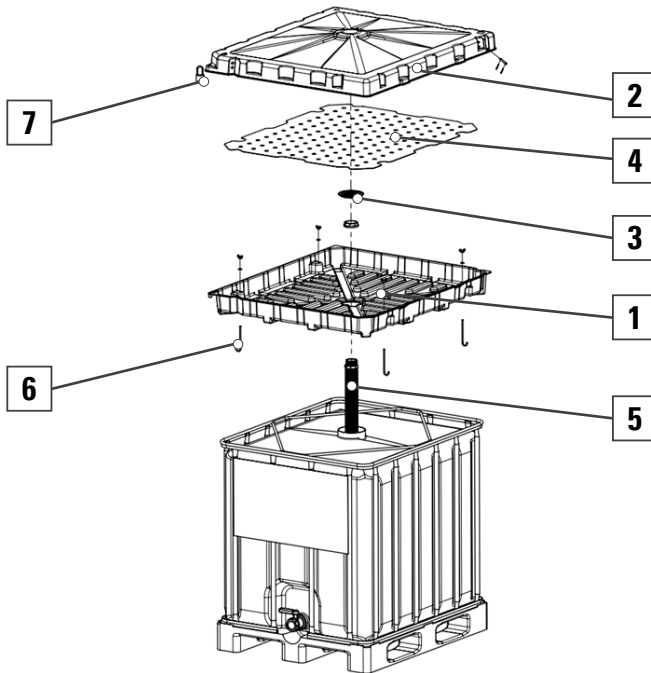
4. Zubehör.

Pos.	Bild	Bezeichnung	Material	Artikel-Nr.	passend zu IBC (I)
2		Deckel FALCON IBC-Trichter Full Size	PE-HD	283 434	1000
3		Grossschmutzsieb (Ø 136 mm)	PP	276 220	600 1000
4		Stellfläche (785x1195 mm) Stellfläche (980x1190 mm)	St/ vz	283 437 306 068	600 1000
5		Unterspiegelbefüllung	PVC	285 971	600 1000
6		Set Befestigung IBC-Trichter	St/ vz	283 438	600 1000
7		Set Schloss, IBC-Trichter + Deckel	St/ vz + CU ZN	285 970	1000
8		Set Schloss, IBC-Deckel	St/ vz + CU ZN	283 436	1000

5. Aufbau/ Montage.

Überprüfen Sie den FALCON IBC-Trichter Full Size und Zubehörartikel vor der Verwendung auf Beschädigungen.

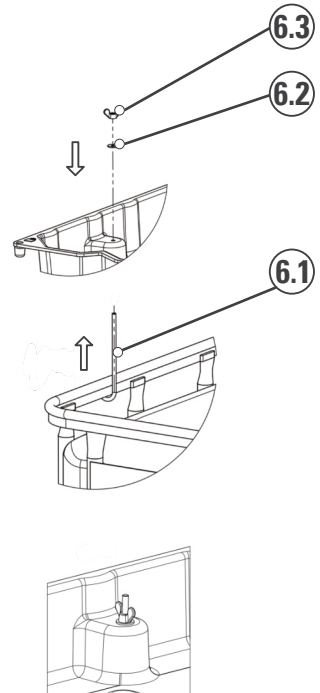
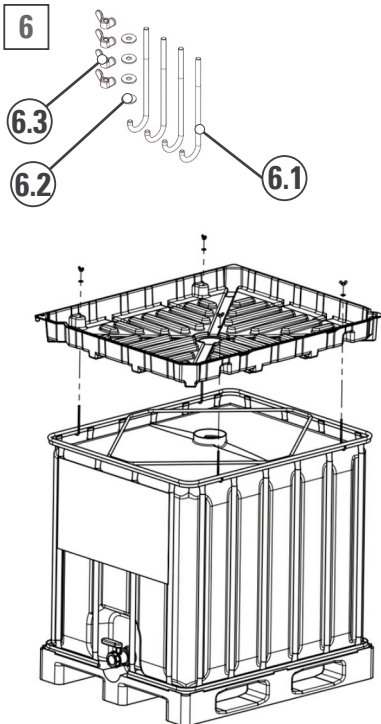
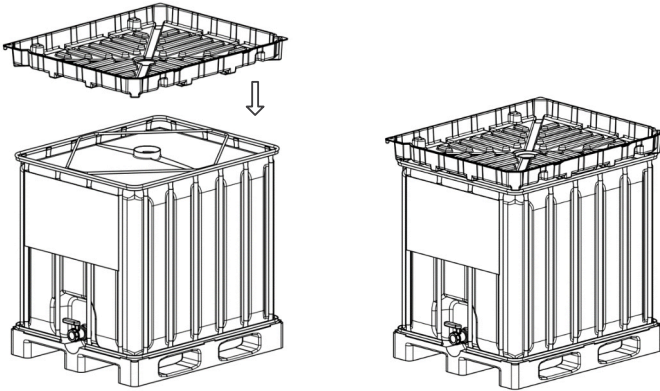
Es ist auf einen sicheren Stand des Trichters auf dem IBC zu achten.



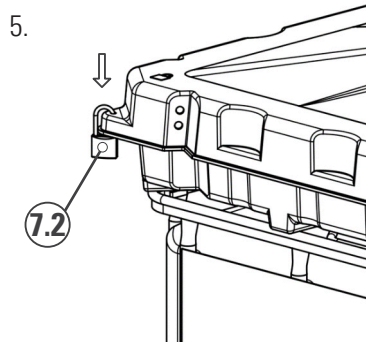
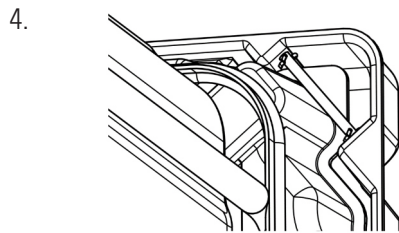
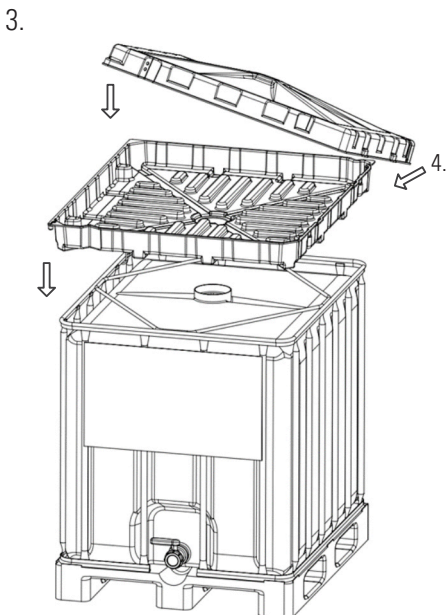
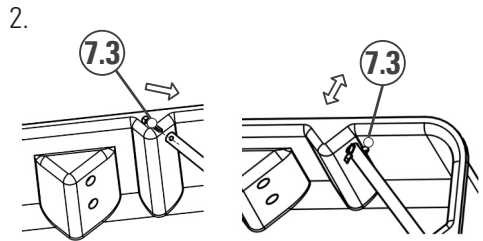
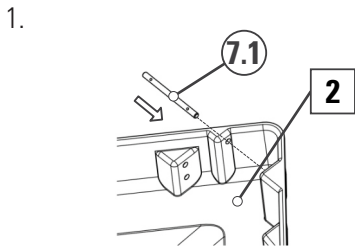
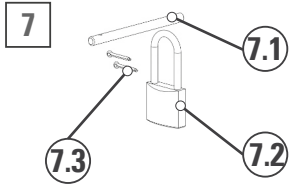
Beispiel Aufbau 1000l-IBC

Nr.	Bezeichnung
1	IBC-Trichter.
2	Deckel (nur für 1000 l -IBC erhältlich).
3	Grobschmutzsieb.
4	Stellfläche.
5	Unterspiegelbefüllung.
6	Befestigung IBC-Trichter.
7	Schloss IBC-Trichter + Deckel.

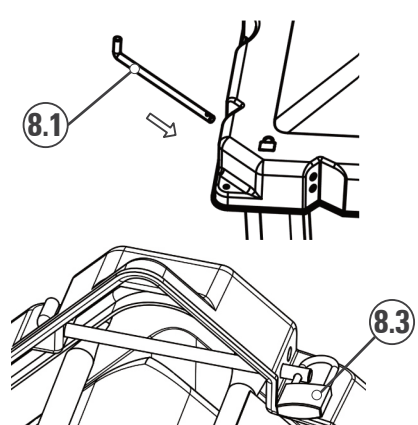
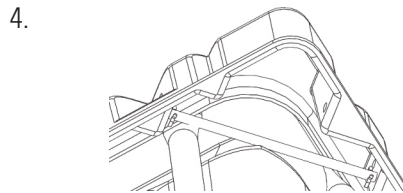
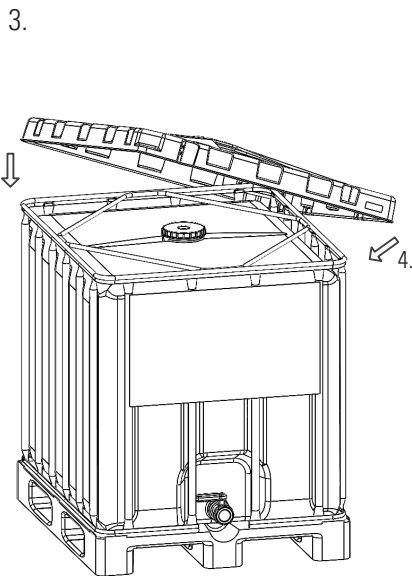
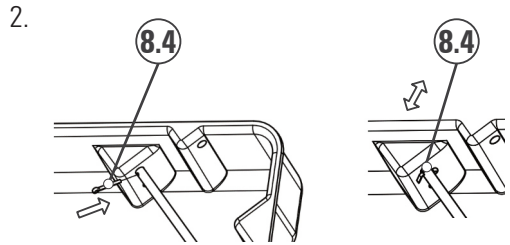
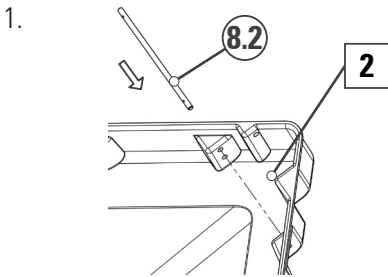
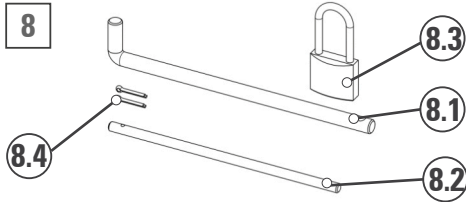
5.1 Montage Befestigung IBC-Trichter.



5.2 Montage Schloss IBC-Trichter + Deckel.

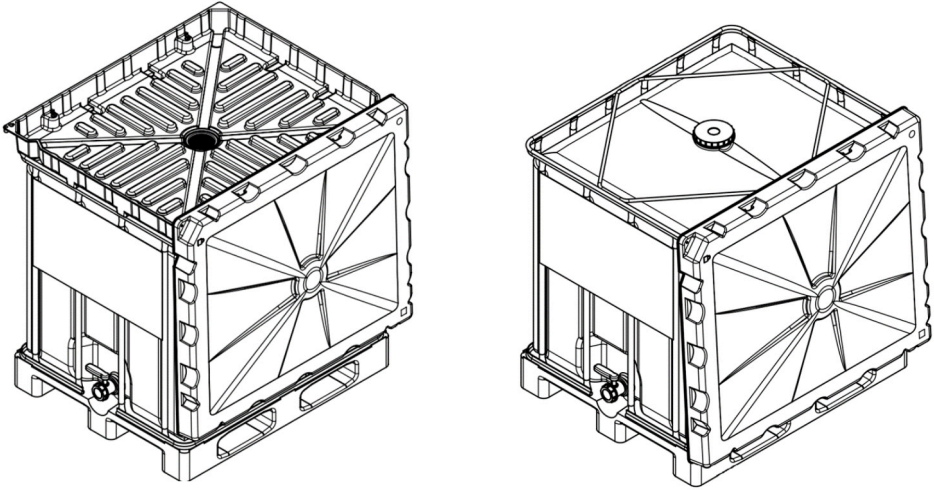


5.3 Montage Schloss IBC-Deckel.



5.4 Aufbewahrung Deckel.

Zur Aufbewahrung den Deckel seitlich am IBC einhängen.



6. Entsorgung.

Reinigen Sie den IBC-Trichter vor der Entsorgung gründlich.

Unterschiedliche Materialien entsorgen Sie bitte getrennt und sortenrein. (siehe Kapitel 3/ 4 „**Technische Daten/ Zubehör**“  S. 5)

Führen Sie die Entsorgung der anfallenden Abfallstoffe nach den regionalen gesetzlichen Bestimmungen durch. Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der Umwelt.

FALCON
HANDLING LIQUIDS



IBC FUNNEL FULL SIZE

OPERATING INSTRUCTIONS

TRANSLATION OF THE ORIGINAL OPERATING INSTRUCTIONS

VERSION 2023- 12

Copyright.

UK:

DENIOS LTD.
SUITE 1, NOVA HOUSE
AUDLEY AVENUE ENTERPRISE PARK
NEWPORT / SHROPSHIRE
TF10 7DW
UNITED KINGDOM

TEL.: +44 1952 811991
E-MAIL: INFO@DENIOS.CO.UK
WWW.DENIOS.CO.UK

USA:

DENIOS INC.
1152 INDUSTRIAL BLVD.
LOUISVILLE, KY 40219
UNITED STATES OF AMERICA

TEL.: +1 502 9337272
FAX: +1 502 9331560
E-MAIL: INFO@DENIOS-US.COM
WWW.DENIOS-US.COM

These instructions contain texts, images and drawings which need express written authorisation before they can be reproduced, distributed or otherwise shared, in part or in full.

IMPORTANT

Read carefully before commissioning

© Copyright DENIOS SE
Technical changes reserved!

Table of contents.

1. Notice regarding the operating instructions.15

2. Safety information.15

2.1 Intended use. 16

3. Technical data. 16

4. Accessories.17

5. Installation/Assembly.18

5.1 Assembling and mounting the IBC funnel. 19

5.2 Assembling and locking the funnel + lid. 20

5.3 Assembling and locking the IBC lid. 21

5.4 Storage of the lid. 22

6. Disposal. 22

1. Notice regarding the operating instructions.

Thank you for your trust in DENIOS! Before you put your product into operation, ensure you read these operating instructions completely. Always observe the safety notices and warnings.

2. Safety information.

The product must only be used in accordance with the intended use.

- The national directives and safety regulations relating to industrial safety and the safe handling of hazardous substances must be observed (TRGS 510).
- Observe the safety data sheets for the substances inside the container. This applies in particular to risks, safe handling, and notices concerning preventive measures to be taken in case of danger.
- Only put the IBC funnel into contact with substances against which the funnel material is resistant. Check the resistance to the media before use. (see chapter 3 „**Technical data**“ ↗ p. 16)
- Do not fill with substances that produce unwanted reactions with the substances already in the IBC.
- Never fill with hot liquids.
- You must always wear personal protective equipment such as safety glasses and safety gloves during the filling process.

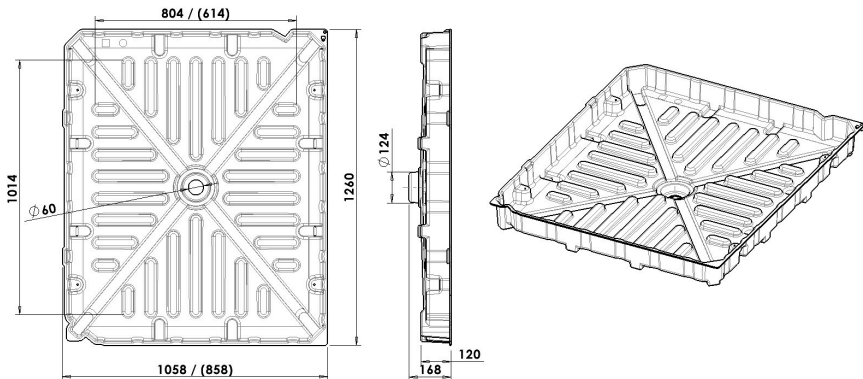
2.1 Intended use.

The FALCON IBC funnel Full Size assists the user when emptying containers (canisters etc.) of aggressive chemicals or water-polluting substances from all water-polluting classes into an IBC.

The IBC funnel can be used for water-polluting substances with a flash point of > 100 °C.

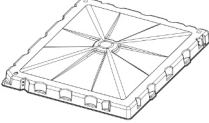

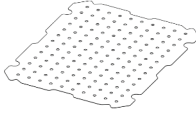
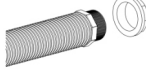
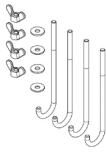

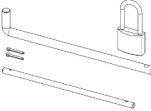
When using the IBC funnel outside, protect it from prolonged UV exposure. Undesired warping may occur due to prolonged UV exposure.

3. Technical data.



IBC funnel model + Item no.	compatible with IBC (l)	Size W x D x H (mm)	Contents (l)	Material	Load capacity (kg)	Weight (kg)	Internal outletØ (mm)
Full Size 600 306 067	600	858 x 1260 x 168	40	PE-HD	60	5,5	60
Full Size 1000 283 433	1000	1058 x 1260 x 168	50			7,0	

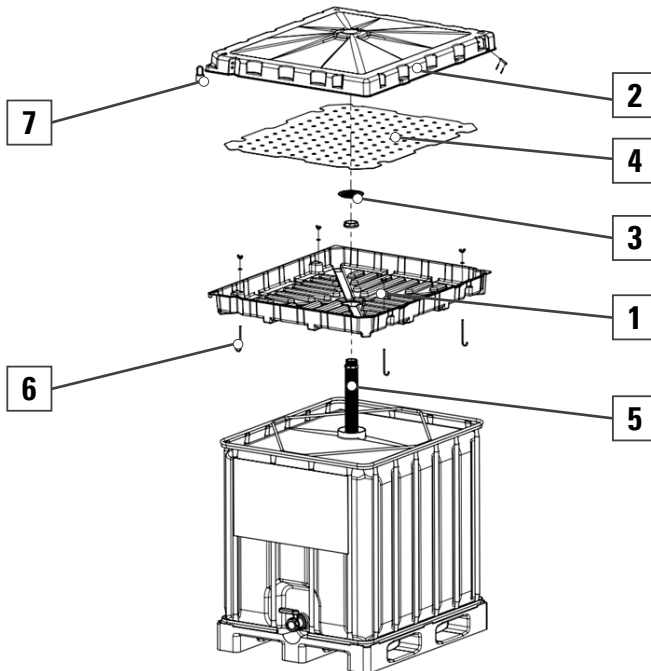
4. Accessories.

Pos.	Image	Description	Material	Item no.	Compatible with IBC (l)
2		Lid FALCON IBC funnel Full Size	PE-HD	283 434	1000
3		Coarse strainer (Ø 136 mm)	PP	276 220	600 1000
4		Loading surface (785x1195 mm) Loading surface (980x1190 mm)	St/ vz	283 437 306 068	600 1000
5		Filling below the surface	PVC	285 971	600 1000
6		Fastener set IBC funnel	St/ vz	283 438	600 1000
7		Lock set, IBC funnel + lid	St/ vz + CU ZN	285 970	1000
8		Lock set, IBC lid	St/ vz + CU ZN	283 436	1000

5. Installation/Assembly.

Check the FALCON IBC funnel Full Size and accessories for any damage before use.

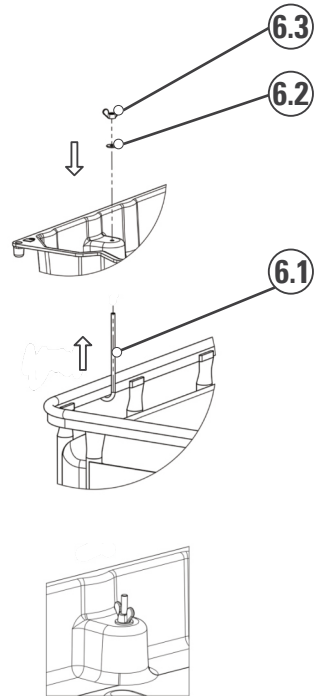
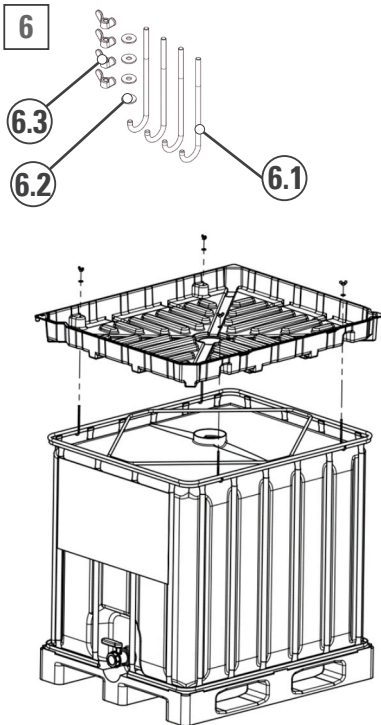
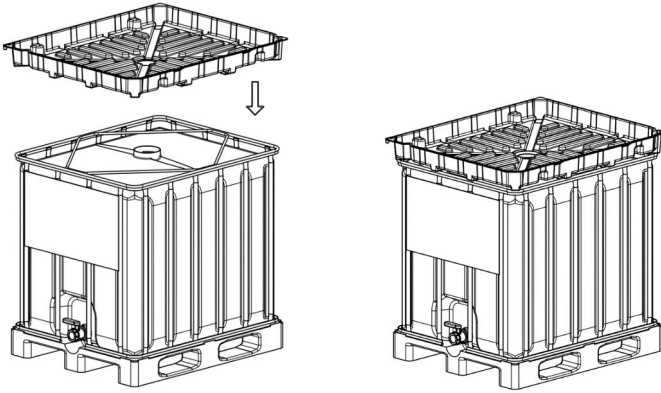
Ensure the funnel is in a stable position on the IBC.



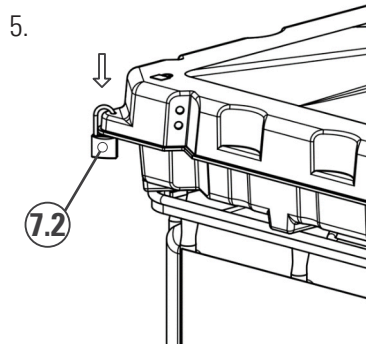
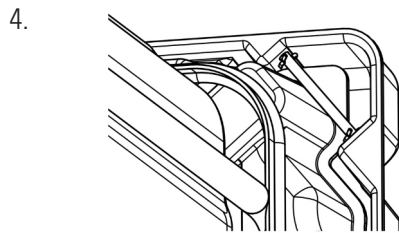
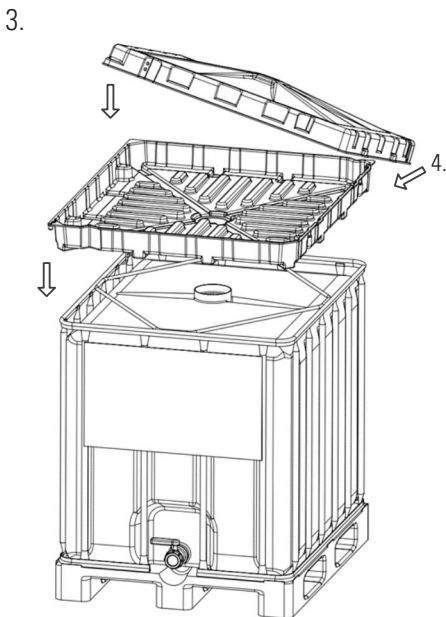
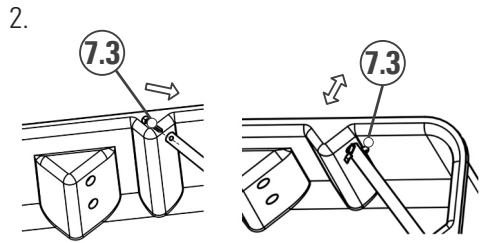
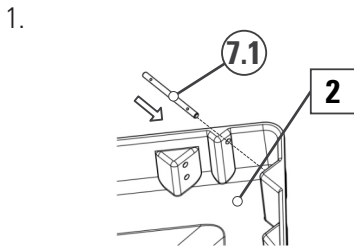
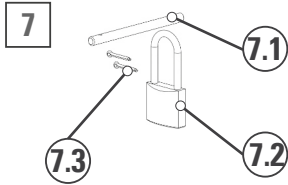
For example, installation of the 1000l-IBC

No.	Description
1	IBC funnel.
2	Lid (only available for 1000 l -IBC).
3	Coarse strainer.
4	Loading surface.
5	Filling below the surface.
6	Fastening the IBC funnel.
7	Locking the IBC funnel + lid.

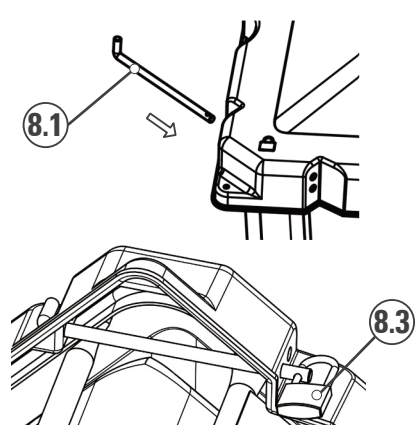
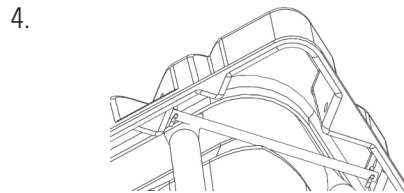
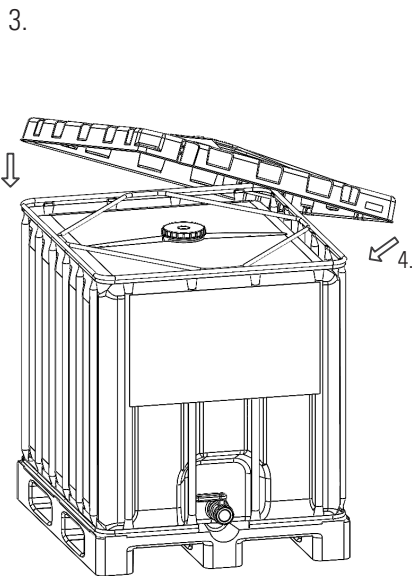
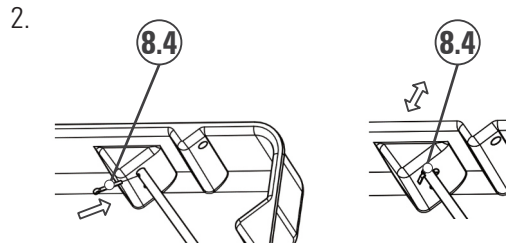
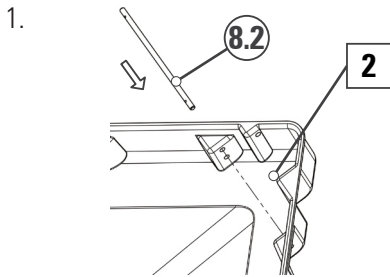
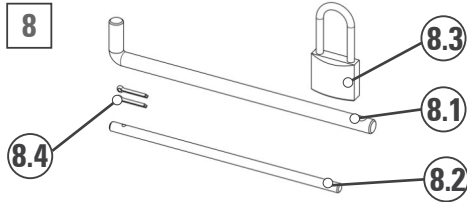
5.1 Assembling and mounting the IBC funnel.



5.2 Assembling and locking the funnel + lid.

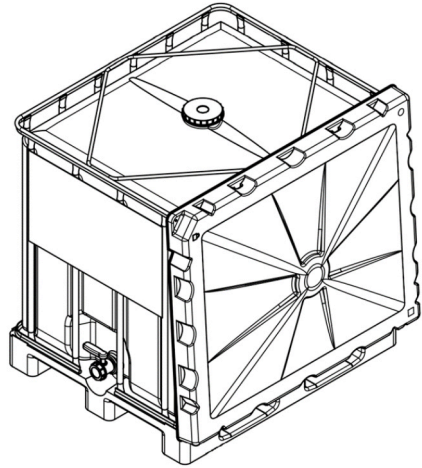
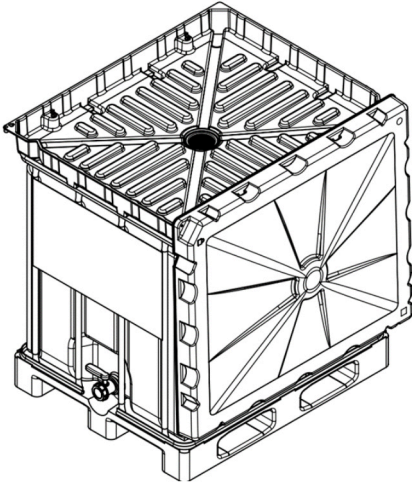


5.3 Assembling and locking the IBC lid.



5.4 Storage of the lid.

Hang the lid on the side of the IBC for storage.



6. Disposal.

Thoroughly clean the IBC funnel before disposal.

Please dispose of different materials separately and sorted by type. (see chapter 3/4 „**Technical data/ Accessories**“ ↗ **S. 16**)

When disposing of any waste materials follow local legislation. This will make a valuable contribution to environmental protection.

FALCON
HANDLING LIQUIDS



ENTONNOIR

IBC FULL SIZE

NOTICE D'INSTRUCTIONS

TRADUCTION DU NOTICE D'INSTRUCTIONS ORIGINALE

VERSION 2023- 12

Droit d'auteur.

DENIOS SARL	TÉL.:	+33 2 32 43 72 80
21 RUE DE LA SUCRERIE	FAX:	+33 2 32 46 49 12
27550 NASSANDRES	E-MAIL:	INFO@DENIOS.FR
FRANCE	WWW.DENIOS.FR	

Cette notice contient des textes, des images et des dessins qui ne peuvent être reproduits intégralement ou partiellement, diffusés ou communiqués autrement sans une autorisation écrite expresse.

IMPORTANT

Lire attentivement avant la mise en service

© Copyright DENIOS SE

Sous réserve de modifications techniques !

Table des matières.

1. Remarques concernant la notice d'instructions.	26
2. Consignes de sécurité.	26
2.1 Utilisation conforme.	27
3. Données techniques.	27
4. Accessoires.	28
5. Construction/ Montage.	29
5.1 Montage Fixation d'entonnoir.	30
5.2 Montage Serrure d'entonnoir+couvercle.	31
5.3 Montage Serrure de couvercle.	32
5.4 Stockage Couvercle.	33
6. Élimination des déchets.	33

1. Remarques concernant la notice d'instructions.

Merci de votre confiance en DENIOS ! Avant de mettre votre produit en service, lisez intégralement cette notice d'instructions.

Respectez toujours les consignes de sécurité et les avertissement

2. Consignes de sécurité.

Le produit ne doit être utilisé que conformément à l'utilisation prévue.

- Respectez les réglementations et règles de sécurité nationales relatives aux consignes de sécurité, à la sécurité du fonctionnement et à la manipulation sûre des substances dangereuses (TRGS 510).
- Consulter les fiches techniques de sécurité des substances présentes dans le conteneur. En particulier concernant les risques émergents, une manipulation sécurisée ainsi que toute remarque concernant les mesures de prévention en cas de danger.
- Ne placer l'entonnoir de cuve IBC qu'au contact de substances ne risquant pas d'agresser le matériau de celui-ci. Vérifiez avant utilisation la résistance aux fluides mis en œuvre.
(voir Chapitre 3 „**Données techniques**“ ↗ p. 27)
- Ne pas verser de substances risquant de provoquer des réactions indésirables avec la substance déjà présente dans la cuve IBC.
- Ne pas verser de liquides chauds.
- Lors du processus de remplissage, toujours porter l'équipement de protection individuelle nécessaire tel que des lunettes de protection et des gants de sécurité.

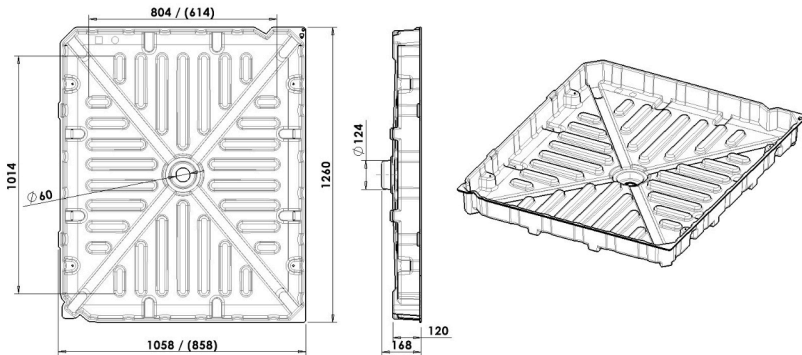
2.1 Utilisation conforme.

L'entonnoir de cuve IBC FALCON Full Size aide l'utilisateur à vider dans une cuve IBC des récipients (bidons, etc.) contenant des substances polluantes de toutes les classes de danger pour l'eau ainsi que des produits chimiques agressifs.

L'entonnoir de cuve IBC peut être utilisé pour les substances polluantes présentant un point d'inflammation > 100 °C.

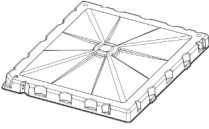

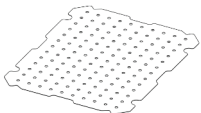
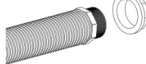
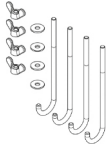

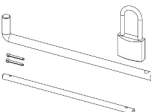
En cas d'utilisation à l'extérieur, l'entonnoir de cuve IBC doit être protégé contre une exposition permanente aux UV. Des déformations indésirables peuvent apparaître sous l'effet durable des UV.

3. Données techniques.



Entonnoir de cuve IBC Type + réf. d'article	compatible avec cuve IBC (l)	Dimensions L x P x H (mm)	Volume (l)	Matériau	Charge admissible (kg)	Poids (kg)	Écoulement Ø intérieur (mm)
Full Size 600 306 067	600	858 x 1260 x 168	40	PE-HD	60	5,5	60
Full Size 1000 283 433	1000	1058 x 1260 x 168	50			7,0	

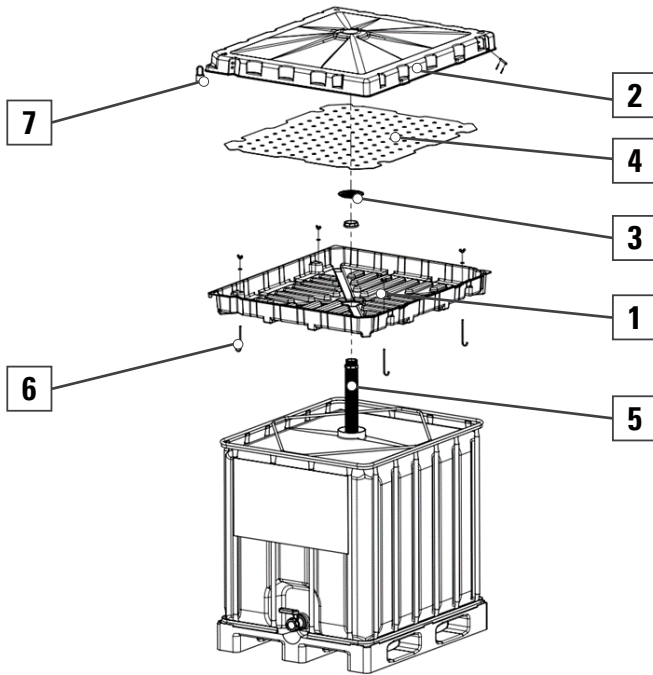
4. Accessoires.

Pos.	Vue	Désignation	Matériau	Réf. d'article	compatible avec cuve IBC (l)
2		Couvercle entonnoir de cuve IBC FALCON Full Size	PE-HD	283 434	1000
3		Tamis pour grosses salissures (Ø 136 mm)	PP	276 220	600 1000
4		Surface de pose (785x1195 mm) Surface de pose (980x1190 mm)	St/ vz	283 437 306 068	600 1000
5		Plongeur	PVC	285 971	600 1000
6		Set de fixation d'entonnoir de cuve IBC	St/ vz	283 438	600 1000
7		Set de serrure, entonnoir de cuve IBC + couvercle	St/ vz + CU ZN	285 970	1000
8		Set de serrure, couvercle de cuve IBC	St/ vz + CU ZN	283 436	1000

5. Construction/ Montage.

Vérifiez que l'entonnoir de cuve IBC FALCON FullSize ainsi que les accessoires ne sont pas endommagés avant de les utiliser.

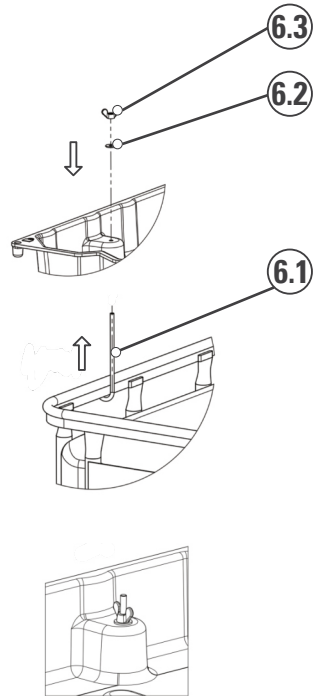
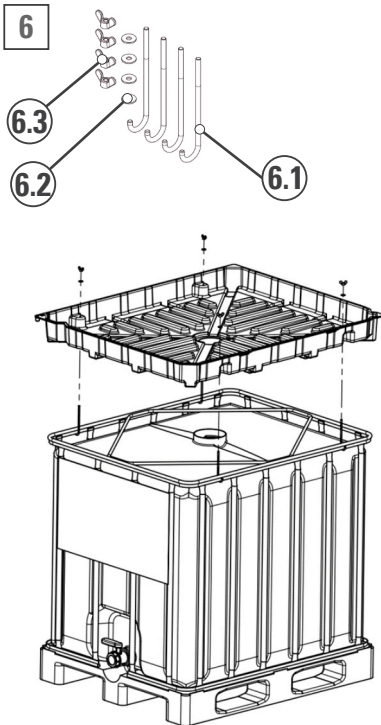
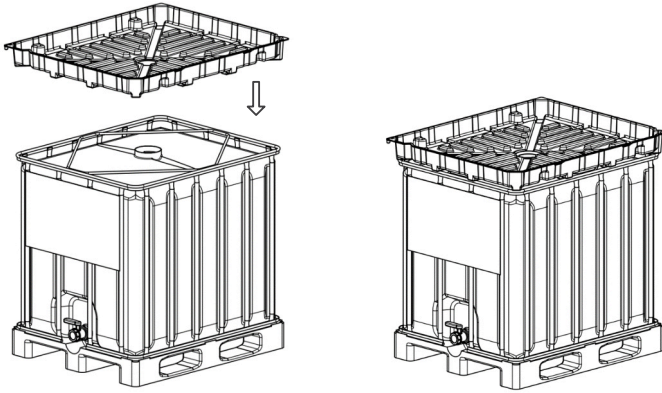
Veiller à ce que l'entonnoir soit installé de manière bien stable sur la cuve IBC.



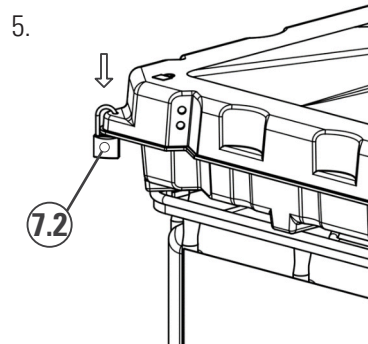
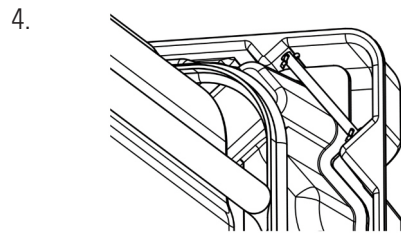
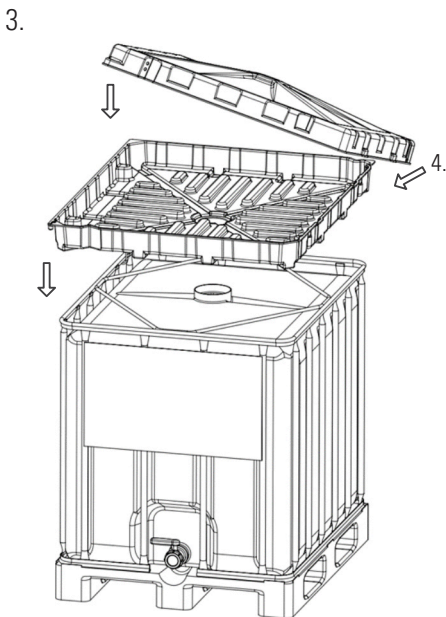
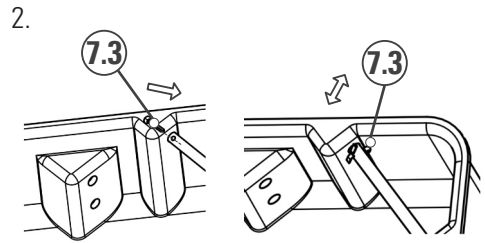
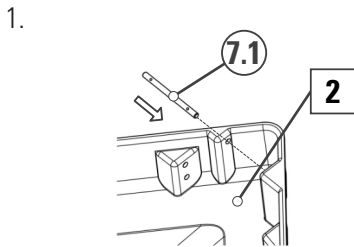
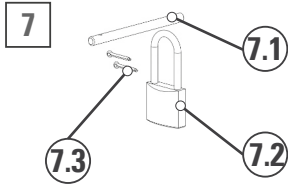
Exemple de montage cuve IBC 1000l

N°	Désignation
1	Entonnoir de cuve IBC.
2	Couvercle (uniquement pour cuve IBC 1000 l).
3	Tamis pour grosses salissures.
4	Surface de pose.
5	Plongeur.
6	Fixation d'entonnoir de cuve IBC.
7	Serrure d'entonnoir de cuve IBC + couvercle.

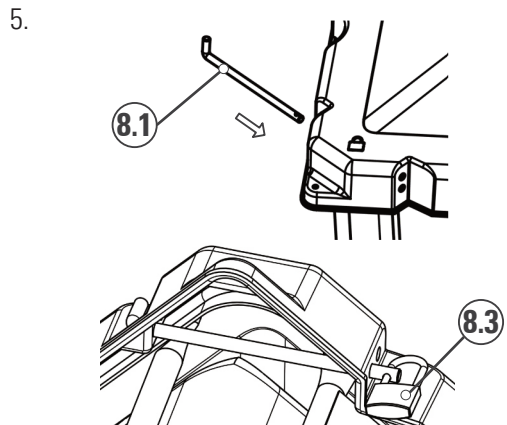
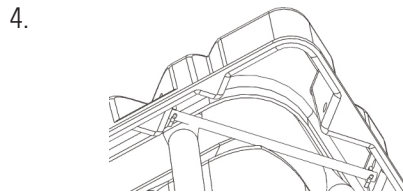
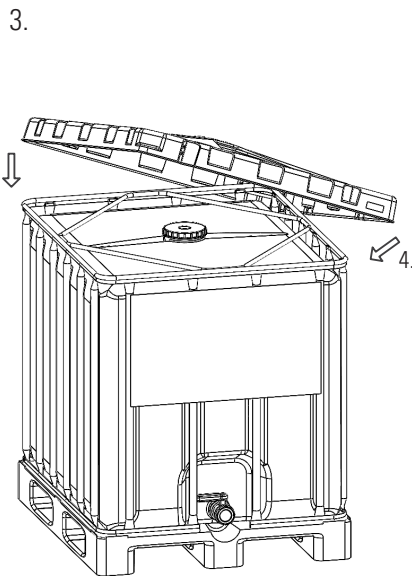
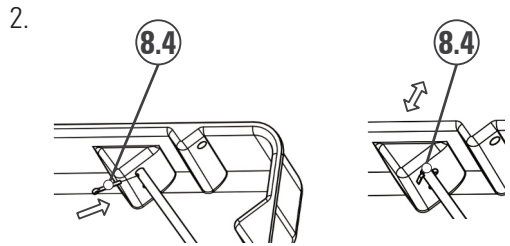
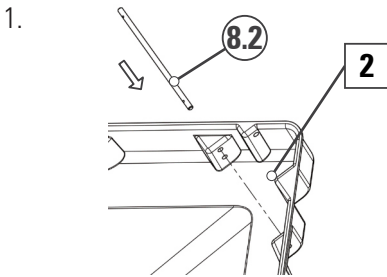
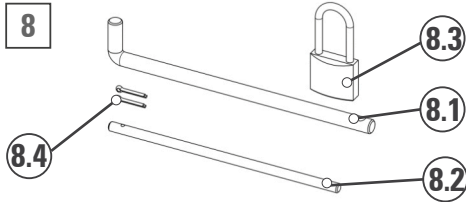
5.1 Montage Fixation d'entonnoir.



5.2 Montage Serrure d'entonnoir+couvercle.

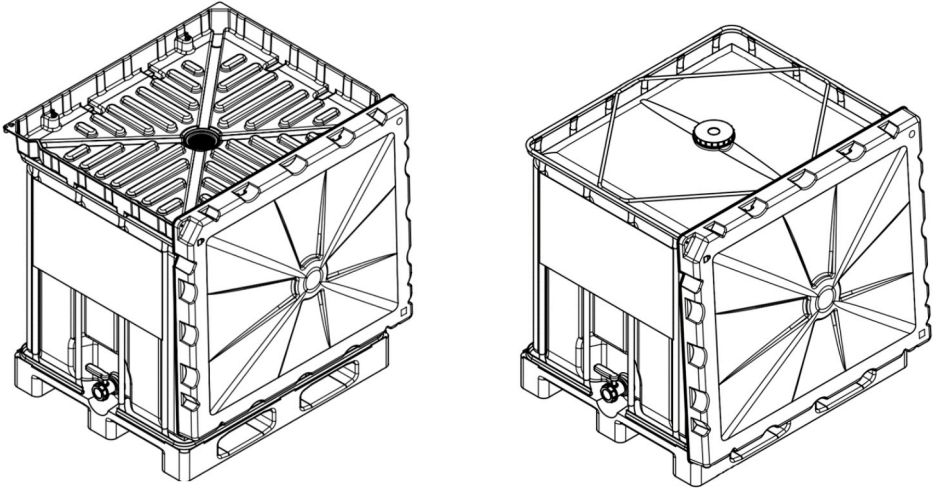


5.3 Montage Serrure de couvercle.



5.4 Stockage Couvercle.

Accrocher le couvercle sur le côté de la cuve IBC pour le stocker.



6. Élimination des déchets.

Nettoyez soigneusement l'entonnoir de cuve IBC avant de l'éliminer.

Veuillez éliminer les différents matériaux séparément et les trier par type. (voir chapitre 3/ 4 „**Données techniques / Accessoires**“ ↗ p. 27)

Éliminez les déchets conformément aux dispositions légales régionales. Vous apporterez ainsi une contribution importante à la préservation de l'environnement.

FALCON
HANDLING LIQUIDS



EMBUDO PARA GRG FALCON FULL SIZE

INSTRUCCIONES DE USO

TRADUCCIÓN DE LAS INSTRUCCIONES DE USO ORIGINALES

VERSION 2023- 12

Derecho de propiedad intelectual.

DENIOS S.L.

C/ BARI, 31.

TEL.: +34 876 26 83 03

PLATAFORMA LOGÍSTICA PLA-ZA

FAX: +34 876 26 83 05

ED. TECHNOCENTER, 114

E-MAIL: INFO@DENIOS.ES

50197 ZARAGOZA

WWW.DENIOS.ES

ESPAÑA

Estas instrucciones contienen textos, imágenes y dibujos que, sin el consentimiento expreso por escrito, no se pueden reproducir, distribuir ni comunicar de cualquier otro modo de manera completa ni parcial.

IMPORTANTE

Leer detenidamente antes de la puesta en servicio

© Copyright DENIOS SE

¡Reservado el derecho a realizar cambios técnicos!

Índice.

1. Indicaciones sobre las instrucciones de uso.	37
2. Indicaciones de seguridad.	37
2.1 Uso previsto.	38
3. Datos técnicos.	38
4. Accesorios.	39
5. Instalación/Montaje.	40
5.1 Montaje, fijación del embudo.	41
5.2 Montaje, candado de embudo + tapa.	42
5.3 Montaje, candado para tapa.	43
5.4 Almacenamiento tapa.	44
6. Desecho.	44

1. Indicaciones sobre las instrucciones de uso.

¡Muchas gracias por confiar en DENIOS! Lea completamente estas instrucciones de uso antes de colocar y poner en servicio el producto. Respete siempre las indicaciones de seguridad y de advertencia.

2. Indicaciones de seguridad.

El producto debe usarse únicamente conforme a su uso previsto.

- Se deben tener en cuenta las disposiciones nacionales y las normas relativas a disposiciones de seguridad y prevención de riesgos, sobre seguridad operativa y manejo seguro de sustancias peligrosas (Reglamento de Almacenamiento de Productos Químicos, APQ).
- Tenga en cuenta las fichas de datos de seguridad de las sustancias que va a contener el recipiente.
Esto aplica, en particular, en lo que se refiere a nuevos peligros, manejo seguro y medidas de prevención en caso de peligro.
- El embudo para GRG solo debe entrar en contacto con sustancias para las que el material del embudo sea resistente. Compruebe la resistencia a las sustancias empleadas antes de usar el producto. (ver capítulo 3 „**Datos técnicos**“ ➔ **pág. 38**)
- No agregue sustancias que causen reacciones no deseadas al entrar en contacto con la sustancia que ya se encuentra en el GRG.
- No agregue líquidos calientes.
- Utilice siempre el equipo de protección personal necesario, como gafas y guantes de seguridad, durante el proceso de llenado.

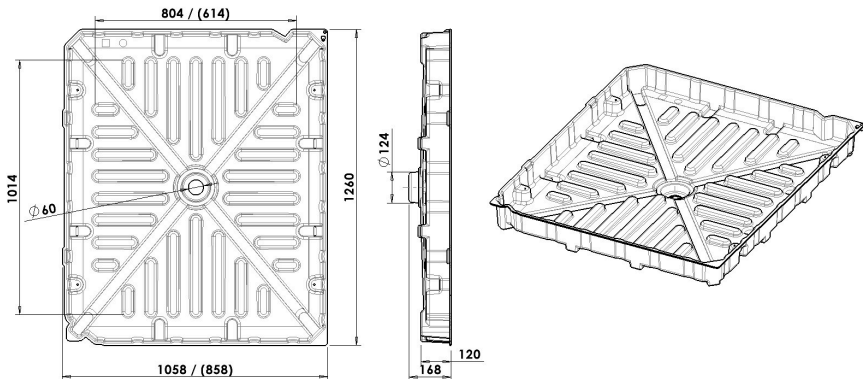
2.1 Uso previsto.

El embudo para GRG Falcon FullSize sirve de ayuda al usuario a la hora de vaciar envases (garrafas, etc.) con todo tipo de sustancias contaminantes y químicos agresivos en un GRG.

El embudo para GRG es apto para sustancias contaminantes para el agua con un punto de inflamación > 100 °C.

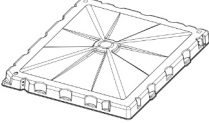

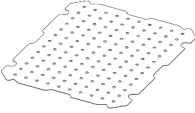

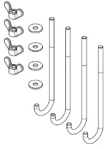

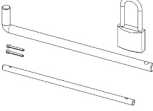
En caso de uso en exteriores, proteja el embudo para GRG frente al efecto constante de los rayos UV. La exposición permanente a los rayos UV puede causar deformaciones no deseadas.

3. Datos técnicos.



Modelo + N.º de referencia	Apto para GRG (l)	Medidas L x A x H (mm)	Contenido (l)	Material	Capacidad de carga (kg)	Peso (kg)	Ø interior salida (mm)
Full Size 600 306 067	600	858 x 1260 x 168	40	PE-HD	60	5,5	60
Full Size 1000 283 433	1000	1058 x 1260 x 168	50			7,0	

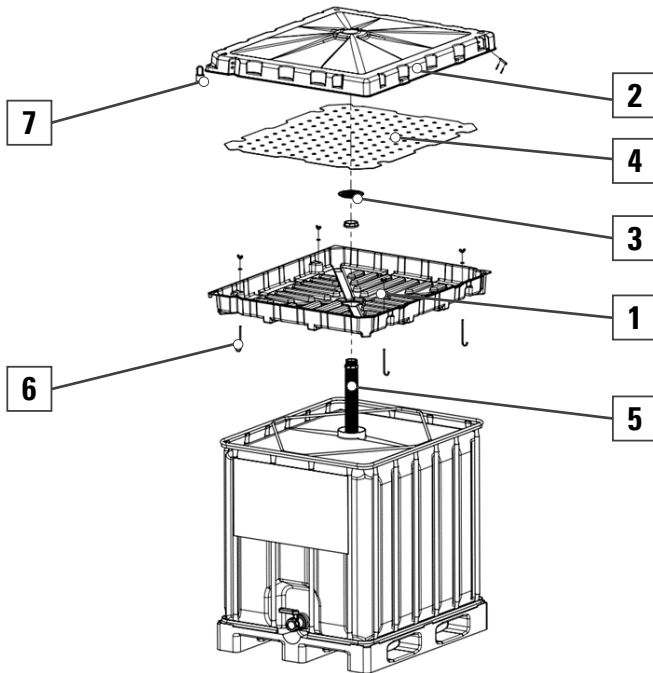
4. Accesorios.

Pos.	Imagen	Denominación	Material	N.º ref.	Apto para GRG (I)
2		Tapa embudo para GRG FALCON Full Size	PE-HD	283 434	1000
3		Tamiz de suciedad gruesa (Ø 136 mm)	PP	276 220	600 1000
4		Superficie de apoyo (785x1195 mm) Superficie de apoyo (980x1190 mm)	St/ vz	283 437 306 068	600 1000
5		Llenado por debajo de la superficie	PVC	285 971	600 1000
6		Set de fijación de embudo para GRG	St/ vz	283 438	600 1000
7		Set de candado, embudo GRG + tapa	St/ vz + CU ZN	285 970	1000
8		Set de candado, tapa GRG	St/ vz + CU ZN	283 436	1000

5. Instalación/Montaje.

Antes de su uso, compruebe que el embudo para GRG FALCON FullSize y sus accesorios no presentan daños.

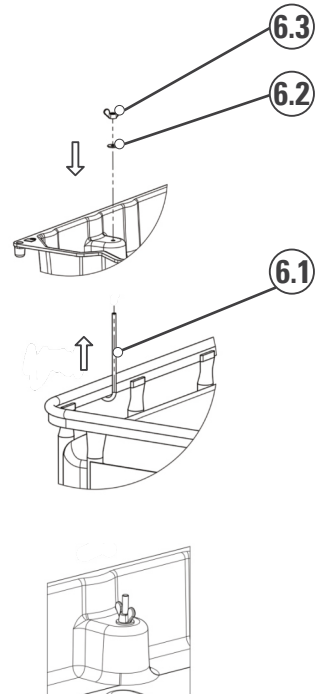
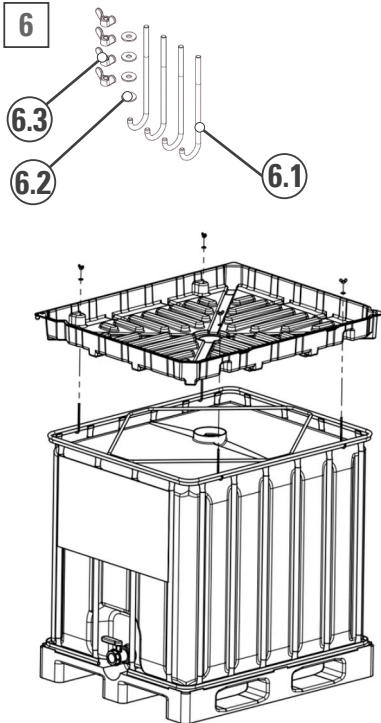
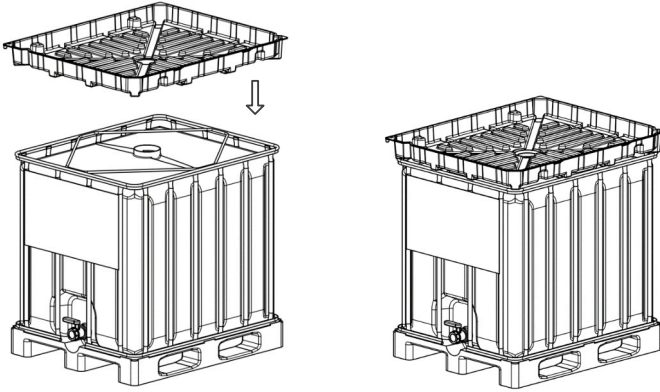
Es importante que el embudo disponga de una buena estabilidad sobre el GRG.



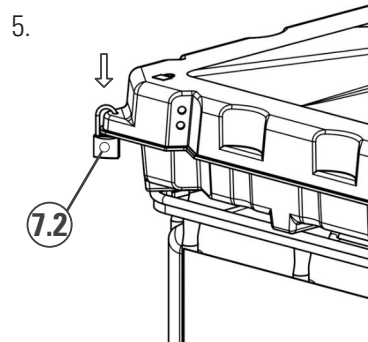
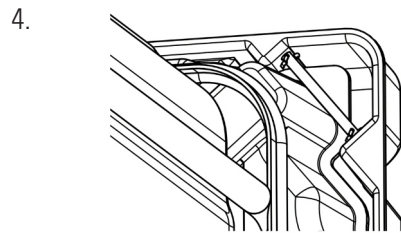
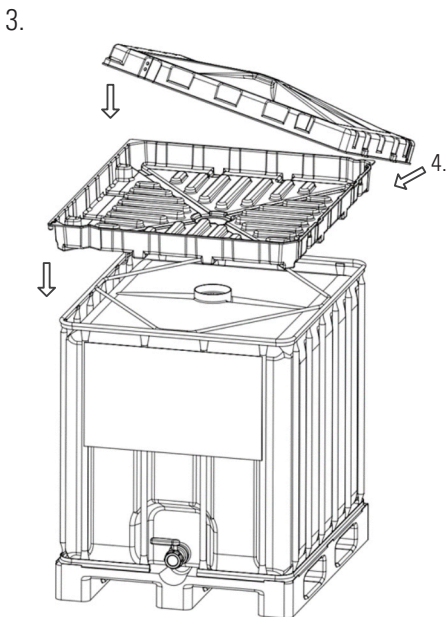
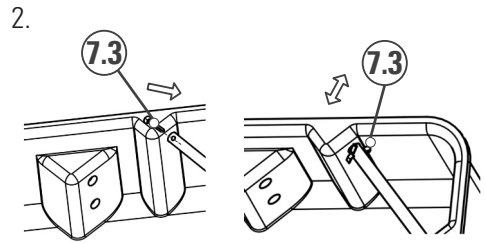
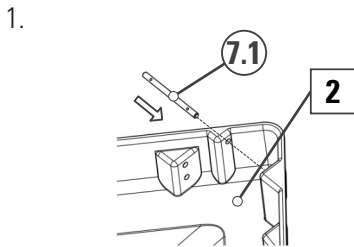
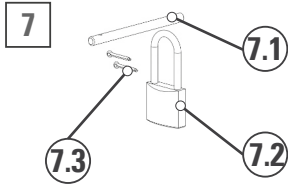
Ejemplo de montaje GRG 1000l

N.º	Denominación
1	Embudo para GRG.
2	Tapa (solo disponible para GRG de 1000 l).
3	Tamiz de suciedad gruesa.
4	Superficie de apoyo.
5	Llenado por debajo de la superficie.
6	Fijación de embudo para GRG.
7	Candado de embudo para GRG + tapa.

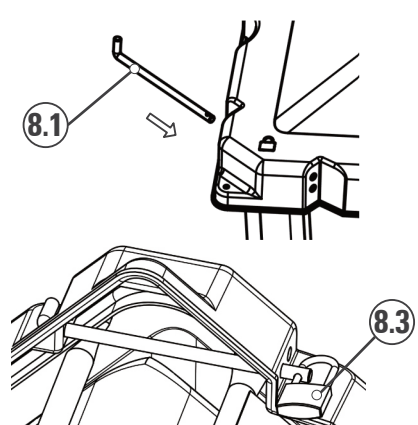
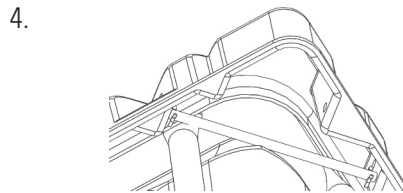
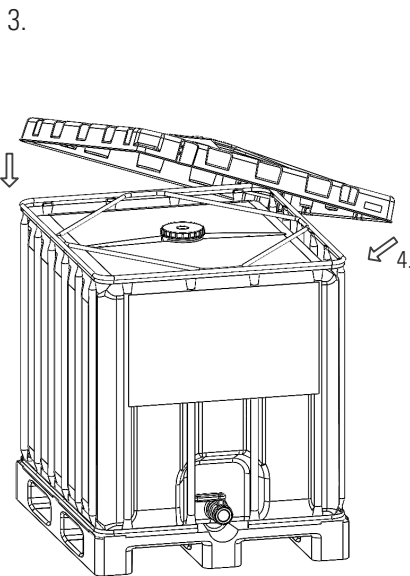
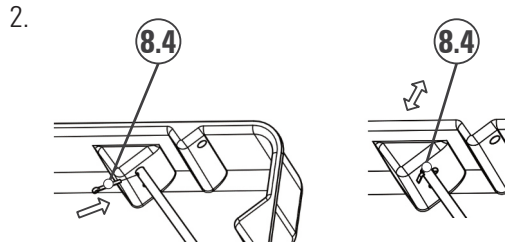
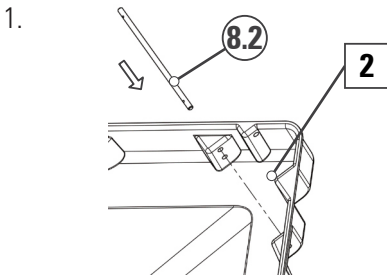
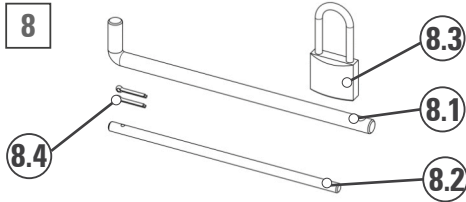
5.1 Montaje, fijación del embudo.



5.2 Montaje, candado de embudo + tapa.

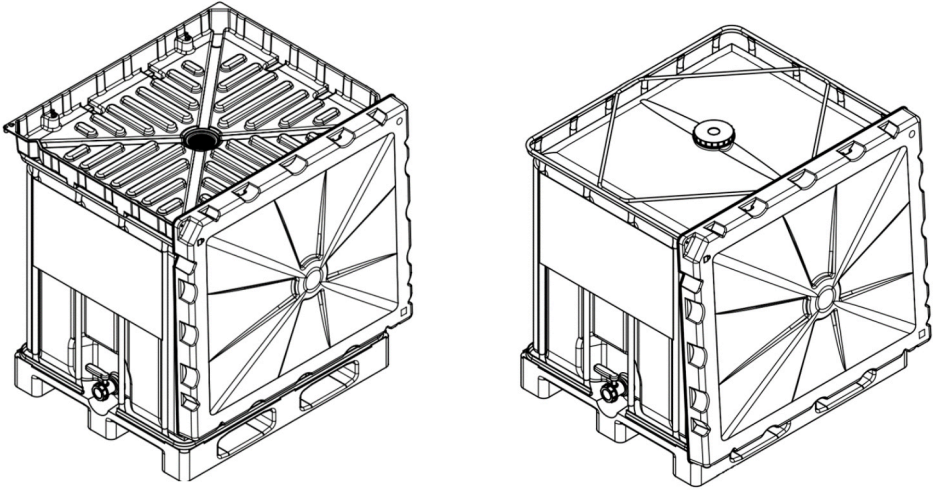


5.3 Montaje, candado para tapa.



5.4 Almacenamiento tapa.

Para su almacenamiento, cuelgue la tapa en el lateral del GRG.



6. Desecho.

Antes de desechar el embudo para GRG, límpielo a fondo.

Elimine los diferentes materiales por separado y por categorías.
(ver capítulo 3/ 4 „**Datos técnicos/ accesorios**“ ➔ **pág. 38**)

Deseche los residuos resultantes conforme a las disposiciones locales aplicables. Así contribuirá en gran medida a la conservación del medio ambiente.